مؤقت

مجلس الأمن

السنة التاسعة والأربعون



الجلسة ٣٤٢٠

المعقودة يوم الخميس

٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٤

الساعة ١٨٠٠

نيويورك

الرئيس:	السيد فورونتسوف	الاتحاد الروسي
الأعضاء:	الأرجنتين	السيد ريكارديس
اسبانيا	السيد لاكلاؤسترا
باكستان	السيد ماركر
البرازيل	السيد ساردنبرغ
الجمهورية التشيكية	السيد كوفاندا
جيبوتي	السيد علهاي
رواندا
الصين	السيد لي جاوشنغ
عمان	السيد الخصبي
فرنسا	السيد مريميه
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير ديفيد هناي
نيجيريا	السيد ايواه
نيوزيلندا	السيد كيتينغ
الولايات المتحدة الأمريكية	السيد غnim

جدول الأعمال

رئاسة مجلس الأمن: المادة ١٨ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

94-86265

وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إرسال التصويبات بتوجيع أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى: Chief, Verbatim Reporting Section, Room C-178 مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر.

في أعقاب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، حولت بالادلاء بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس:

"قرر مجلس الأمن تعليق عمل المادة ١٨ من النظام الداخلي المؤقت للسماح بتولي إسبانيا رئاسة مجلس الأمن في شهر أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وسينظر في توقيت تولي رواندا لرئاسة المجلس فيما بعد".

سيصدر هذا البيان باعتباره وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1994/48.
بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

افتتحت الجلسة الساعة ١٨٠٠

إقرار جدول الأعمال
أقر جدول الأعمال.

رئاسة مجلس الأمن: المادة ١٨ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. يجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

رفعت الجلسة الساعة ١٨٠٥